



## OBSAH

DLOUHÁN ŠTĚPÁN — MICHALKOV

5

### OD PĚTI DO DVANÁCTI

Na táčkách (přeložil Václav Fischer)	12
Třasořítka (přeložil Václav Fischer)	14
Moje šteně (přeložil Václav Fischer)	16
Berani (přeložil Václav Fischer)	18
Písnička přátel (přeložil Václav Fischer)	18
Lodičky (přeložil Václav Fischer)	20
Andruška (přeložil Václav Fischer)	21
Azor (přeložil Václav Fischer)	21
Koťata (přeložil Václav Fischer)	22
U holiče (přeložil Václav Fischer)	23
Kdyby (přeložil Václav Fischer)	24
Sašova hatlanina (přeložil Václav Fischer)	25
Vánoční stromek (přeložila Zora Beráková)	26
Hodiny (přeložil Václav Fischer)	27
Cyklista (přeložila Zora Beráková)	29
Očkování (přeložil Václav Fischer)	29
Dva kamarádi (přeložil Václav Fischer)	30
Nevěřící Foma (přeložil Václav Fischer)	33
Datlové (přeložil Václav Fischer)	36
Obrázek (přeložil Václav Fischer)	36
Nejmilejší věci (přeložil Václav Fischer)	37
Cirkus (přeložila Zora Beráková)	39
Autogramy (přeložil Václav Fischer)	43
Uprchlík (přeložil Václav Fischer)	44
Nekňuba (přeložil Václav Fischer)	49
Nesplněné sny (přeložil Václav Fischer)	50
Ledňáček (přeložil Václav Fischer)	51
Dobří přátelé (přeložil Václav Fischer)	52
Nečekaný host (přeložil Zdeněk Nerušil)	53
Výlet (přeložil Zdeněk Nerušil)	54
Tricet šest, pět (přeložil Václav Fischer)	55
Nemuset spát! (přeložil Václav Fischer)	56
Zázračné prášky (přeložil Václav Fischer)	58
Škola (přeložil Zdeněk Nerušil)	59
Poslední den v roce (přeložil Václav Fischer)	60
Smrček (přeložil Zdeněk Nerušil)	61
Nález (přeložil Václav Fischer)	62
Křišťálová váza (přeložil Václav Fischer)	64
Chaloupka strýčka Toma (přeložil Zdeněk Nerušil)	67
Jeden hoch měl dívku rád (přeložil Zdeněk Nerušil)	68
Mráčky obláčky (přeložil Zdeněk Nerušil)	70
Dlouhán Štěpán (přeložila Hana Vrbová)	72
Štěpán strážce zákona (přeložila Hana Vrbová)	80
Dlouhán Štěpán a Jegor (přeložila Hana Vrbová)	88
Rozhovor se synem (přeložil Zdeněk Nerušil)	96



## BAJKY V PRÓZE

Pojďme se trkat! (přeložil Zdeněk Nerušil)	102
Co si kočka začala o sobě myslet (přeložil Zdeněk Nerušil)	102
Zajícův život (přeložil Zdeněk Nerušil)	103
Osel a bobr (přeložil Zdeněk Nerušil)	104
Kamarádi na vandru (přeložil Zdeněk Nerušil)	104
Kdo s koho (přeložil Zdeněk Nerušil)	105
Proč myši kočkám nezkríví ani chloupek (přeložil Zdeněk Nerušil)	106
Zkouška (přeložil Zdeněk Nerušil)	106
Čápi a žáby (přeložil Zdeněk Nerušil)	107
Zmýlená platí (přeložil Zdeněk Nerušil)	108
Jak se hroznýš udávil (přeložil Zdeněk Nerušil)	109
Poslední přání (přeložil Zdeněk Nerušil)	109
Přechoťný zajíc (přeložil Zdeněk Nerušil)	110
Zlé znamení (přeložil Zdeněk Nerušil)	111
Štěně a had (přeložil Zdeněk Nerušil)	111
Zrcadlo (přeložil Zdeněk Nerušil)	112



## POHÁDKY VE VERSÍCH A V PRÓZE

Vděčný zajíc (přeložil Zdeněk Nerušil)	114
Chamtivý soused (přeložil Zdeněk Nerušil)	116
Mráz a mrazík (přeložil Zdeněk Nerušil)	117
Všichni za jednoho (přeložila Anna Nováková)	120
Zajíc-simulant (přeložila Anna Nováková)	122
Tvrdohlavý kozlík (přeložila Anna Nováková)	124
Pověřivý zajíc (přeložila Anna Nováková)	128
Svátek neposluchů (přeložila Zuzana Ceplová)	136
ZAJÍČEK HRDOPÝSEK (přeložil František Holešovský)	161

